An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

# [1] EU-BAUMUSTERPRÜFBESCHEINIGUNG

[2] Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen, Richtlinie 2014/34/EU



[3] EU-Baumusterprüfbescheinigung Nummer IBExU05ATEX1117 X | Ausgabe 3

[4] Produkt: Visualisierungseinheit POLARIS

Typ: 17-71V\*-\*\*\*/\*\*\* \*\*\*\*

[5] Hersteller: BARTEC GmbH

[6] Anschrift: Max-Eyth-Straße 16

97980 Bad Mergentheim

**GERMANY** 

- [7] Dieses Produkt sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Bescheinigung sowie den darin aufgeführten Unterlagen festgelegt.
- [8] IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH, notifizierte Stelle mit der Nummer 0637 in Übereinstimmung mit Artikel 17 der Richtlinie 2014/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014, bestätigt, dass dieses Produkt die wesentlichen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für die Konzeption und den Bau von Produkten zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen aus Anhang II der Richtlinie erfüllt.

Die Untersuchungs- und Prüfergebnisse werden in dem vertraulichen Prüfbericht IB-21-3-0096 festgehalten.

- [9] Die Beachtung der wesentlichen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen wurde in Übereinstimmung mit folgenden Normen gewährleistet: EN IEC 60079-0:2018, EN 60079-1:2014, EN 60079-5:2015, EN 60079-7:2015/A1:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-18:2015/A1:2018, EN 60079-28:2015 und EN 60079-31:2014 Hiervon ausgenommen sind jene Anforderungen, die unter Punkt [18] der Anlage aufgelistet werden.
- [10] Ein "X" hinter der Bescheinigungsnummer weist darauf hin, dass das Produkt den besonderen Bedingungen für die Verwendung unterliegt, die in der Anlage zu dieser Bescheinigung festgehalten sind.
- [11] Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich ausschließlich auf die Konzeption und den Bau des angegebenen Produkts. Für den Fertigungsprozess und die Bereitstellung dieses Produkts gelten weitere Anforderungen der Richtlinie. Diese fallen jedoch nicht in den Anwendungsbereich dieser Bescheinigung.
- [12] Die Kennzeichnung des Produkts muss Folgendes beinhalten:

## Visualisierungseinheit:

 Polaris Control
 Typ 17-71V0-\*\*\*/\*\*\*\*\*\*\*

 Polaris Panel PC
 Typ 17-71V1-\*\*\*/\*\*\*\*\*\*\*

 Polaris Remote
 Typ 17-71V2-\*\*\*/\*\*\*\*\*\*\*

 Polaris Web-Client
 Typ 17-71V3-\*\*\*/\*\*\*\*\*\*\*\*

(a) II 2G Ex db eb mb q [ib op pr] IIC T4 Gb

(a) II 2D Ex mb tb IIIC T120° C Db -20 °C < Ta < +60 °C

Die Kennzeichnung ist variabel und ist abhängig vom Typ und den eingebauten Komponenten.

Polaris SMART HMI Typ 17-71V6-\*\*\*/\*\*\*\*\*\*\*

(a) II 2G Ex eb q [ib] IIC T4 Gb (b) II 2D Ex tb IIIC T120° C Db

-20 °C ≤ Ta ≤ +60 °C

An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

eigensicheres Zubehör:

Typ 17-71VZ-\*\*\*/\*\*\*

II 2G Ex ib IIC T4 Gb
 II 2D Ex ib IIIC T120° C Db

-20 °C ≤ T<sub>a</sub> ≤ +60 °C (50 °C)

Zubehör:

Typ 17-71VZ-A0\*\*/\*\*\*\*

(a) II 2G Ex mb IIC T4 Gb

-20 °C ≤ T<sub>a</sub> ≤ +60 °C

Typ 17-71VZ-B0\*\*/\*\*\*\*

(a) II 2G Ex eb mb IIC T4 Gb (b) II 2D Ex tb IIIC T120° C Db

-20 °C ≤ T<sub>a</sub> ≤ +55 °C

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH

Fuchsmühlenweg 7 09599 Freiberg, GERMANY

Im Auftrag

Dipl.-Ing. [FH] Henker

IBEXU Institut für Sicherheitstechnik

(notifizierte Stelle Nummer 0637)

Tel: +49 (0) 37 31 / 38 05 0 Fax: +49 (0) 37 31 / 38 05 10

Bescheinigungen ohne Siegel und Unterschrift haben keine Gültigkeit. Bescheinigungen dürfen nur vollständig und unverändert vervielfältigt werden.

Freiberg, 11.07.2022

An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

[13] Anlage

## [14] Bescheinigung Nummer IBExU05ATEX1117 X | Ausgabe 3

### [15] Beschreibung des Produkts

Die Visualisierungseinheiten sind Schalttafeleinbaugeräte zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen und stellen Steuerfunktionen mittels Bildschirm dar. Sie haben Anschlussmöglichkeiten für Ethernet-, COM- und LWL-Datenübertragung sowie eigensicheres Zubehör. Die Geräte in unterschiedlichen Abmessungen bestehen aus mit Glaskugeln gefüllten Metallgehäusen mit Sicherheitsglasscheibe und beinhalten optional LCD-Bildschirm mit Touch, Stromversorgungen, CPU, Speichermedium sowie elektronische Steuereinheiten und zugehörige eigensichere Betriebsmittel.

Die Visualisierungseinheiten, das USB Smart Device und das eigensichere Zubehör wie Maus, Trackball, Joystick, Touch-Pad und Tastatur sind geeignet als Einbaugeräte für IP-Gehäuse. Die USB-Sticks gehören zum eigensicheren Zubehör. Der elektrische Anschluss erfolgt über Anschlussräume entsprechend den vorgesehenen Zündschutzarten.

Optional kann auch das USB SMART Device als Zubehör verwendet werden. Dies ist ein vergussgekapseltes Bluetooth oder WLAN Funkmodul.

Als weiteres Zubehör können die Smart Module separat angeschlossen werden. Diese dienen als Schnittstellenumsetzer zwischen verschiedenen Schnittstellen, z. B. USB, Profibus-DP, Ethernet, Serielle Schnittstellen.

#### Technische Daten

Typbezeichnung:	POLARIS Control	Typ 17-71V0-***/*****
	POLARIS Panel PC	Typ 17-71V1-***/******
	POLARIS Remote	Typ 17-71V2-***/******
	POLARIS Web-Client	Typ 17-71V3-***/******
	POLARIS SMART HMI	Typ 17-71V6-***/*****
	Eigensicheres Zubehör	Typ 17-71VZ-***/******
	Zubehör USB Smart Device Zubehör POLARIS Smart Modul	Typ 17-71VZ-A0**/******* Typ 17-71VZ-B0**/*******

Typbezeichnung:	POLARIS Control Typ 17-71V0-***/****** POLARIS Panel PC Typ 17-71V1-***/****** POLARIS Remote Typ 17-71V2-***/****** POLARIS Web-Client Typ 17-71V3-***/*******	POLARIS SMART HMI Typ 17-71V6-***/*******	POLARIS Smart Modul Typ 17-71VZ-B0**/*******
Umgebungstemperatur- bereich	-20 °C bis +60 °C	-20 °C bis +60 °C	-20 °C bis +55 °C
Schutzart des Gehäuses:	≥ IP64 frontseitig IP54 rückseitig	≥ IP64	≥ IP64

#### Elektrische Daten

Versorgungsspannung (POLARIS Control / Panel PC / Remote / Web Client)

**12 V**, 24 V DC ± 10 % bis 1,6 A oder 4 A oder 90...253 VAC 0.2...1.1 A

253 V

Bemessungsspannung U<sub>m</sub>
Ethernet (10/100 Base T)

bis 5 V AC/DC

COM-Schnittstelle

bis 30 V AC/DC

Seite 3/6 IBExU05ATEX1117 X | 3

An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

USB

bis 5.5 V AC/DC

Eigensichere Daten- und Versorgungsstromkreise in Zündschutzart Ex ib IIC

(KI. X1-X3)

Zusatzmodul für Handscanner

Uo	5,5 V
lo	440 mA
Po	1,25 W
Ri	25 Ω
Co	55,8 µF
Lo	0,15 mH

(Kl. X4-X9 bzw. X19-X24)

PS2-Ex i (Anschluss für ext. Eingabegeräte)

Uo	6,0 V
lo	2,25 A
İstationär	215 mA
Po	989 mW
Co	40 µF
Lo	5 µH

USB Ex-i

eigensichere USB-Schnittstellen (alternativ zur bisherigen USB Ex-i Schnittstelle)

Uo	5,89 V
lo	1,376 A
Istationär	219 mA
Po*	905 mW
Ci	1,1 µF
Li	vernachlässigbar
Co	38,9 µF
Lo	5 µH

<sup>\*</sup> Betrachtung für thermische Zündung

Kennlinie linear

Versorgungsspannung POLARIS SMART HMI

(KI. X1-X3)

20...30 V DC

bis 2,5 A

Bemessungsspannung Um

253 V

USB

bis 5,5 V AC/DC

(KI. X8-15)

Ethernet (10/100 Base T)

(KI. 4-7)

bis 5 V AC/DC

USB1 Ex-i und USB 2 Ex i

eigensichere USB-Schnittstellen an Polaris SMART HMI

Uo	5,89 V
lo	2,845 A
İstationär	483 mA
Po*	1,94 W
Co	40 µF
Lo	5 µH

<sup>\*</sup> Betrachtung für thermische Zündung

Kennlinie linear

Bei Stromkreisen, die sowohl Induktivität als auch Kapazitäten enthalten, ist Folgendes zu beachten:

An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

Die in den oben stehenden Tabellen aufgeführten Werte für L₀ und C₀ sind zulässig für

- verteilte Induktivitäten und Kapazitäten, wie z. B. in Kabeln und Leitungen, oder
- wenn der Gesamtwert von Li (ohne das Kabel) < 1 % des Lo Wertes ist oder
- wenn der Gesamtwert von Ci (ohne das Kabel) < 1 % des Co Wertes ist.

Die in der EU-Baumusterprüfbescheinigung bestimmten Werte für Lo und Co müssen auf 50 % verringert oder der folgenden Tabelle entnommen werden, wenn die folgenden zwei Bedingungen vorliegen:

- wenn der Gesamtwert von Li (ohne das Kabel) ≥ 1 % des Lo Wertes ist und
- wenn der Gesamtwert von Ci (ohne das Kabel) ≥ 1 % des Co Wertes ist.

Zusatzmodul Hand- scanner	Ex ib IIC		
C <sub>o</sub> [nF]	600	600	600
L <sub>o</sub> [µH]	1	2	5
PS2 Ex i	Ex ib IIC		
C <sub>o</sub> [nF]	600	600	600
L <sub>ο</sub> [μΗ]	1	2	5
USB Ex i	Ex ib IIC		
C <sub>o</sub> [nF]	600	600	600
L。[µH]	1	2	5

Nennspannung USB SMART Device

Schnittstelle

5 V (USB Standard) USB 2.0

Polaris Smart Module

Versorgungsspannung / Schnittstelleneingang Umax 6V (Standard USB Interface 5V)

Schnittstellenausgang:

Polaris Smart Modul USB zu Ethernet und USB

Standard USB 2.0

max. 5,5V kurzschlussfest

Ethernet (10/100 Base T) max. 5 V AC/DC

Polaris Smart Modul USB zu Profibus DP

Profibus -DP

Polaris Smart Modul USB zu Serial

TTY, RS422/485, 2x RS232

Polaris Smart Modul USB zu USB Hub

Versorgungsspannung

Schnittstelleneingang (Connection cable)

Schnittstellenausgang

3x Standard USB 2.0

20...30 V DC (Connection cable)

Umax 6V (Standard USB Interface 5V)

max. 5,5V / kurzschlussfest

Änderungen gegenüber der Ausgabe 2 dieser Bescheinigung:

Änderung 1

Ein neuer Typ und neues Zubehör wurde hinzugefügt. Daher wurde der Typenschlüssel erweitert.

Änderung 2

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der aktuellen Normen.

Änderung 3

Es wurden alternative, interne Bauteile sowie Layoutänderungen ohne Änderung der eigensicheren Parameter bewertet.

[16] Prüfbericht

Die Prüfergebnisse sind im vertraulichen Prüfbericht IB-21-3-0096 vom 11.07.2022 festgehalten.

Die Prüfunterlagen sind Teil des Prüfberichts und werden darin aufgelistet.

An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

### Zusammenfassung der Prüfergebnisse

Die Visualisierungseinheiten POLARIS mit Zubehör Typ 17-71V\*-\*\*\*\* erfüllen weiterhin die Anforderungen des Explosionsschutzes für Gerätegruppe II und der Gerätekategorie 2G bzw. 2D in Zündschutzart Sandkapselung in Verbindung mit erhöhter Sicherheit, druckfester Kapselung, Eigensicherheit und Vergusskapselung für Gase der Explosionsgruppe IIC und der Temperaturklasse T4 sowie Schutz durch Gehäuse für Stäube der Explosionsgruppe IIIC und einer Oberflächentemperatur von max. 120 °C.

### [17] Besondere Bedingungen für die Verwendung

- Die eigensicheren Stromkreise und das Gehäuse sind galvanisch verbunden. Im gesamten Verlauf der Errichtung der eigensicheren Stromkreise muss Potentialausgleich bestehen.
- Es sind hochenergetische Lademechanismen an der Bedienoberfläche der Visualisierungseinheiten bzw. des Zubehörs (z. B. pneumatischer Partikeltransport) bei der Anwendung auszuschließen.
- Bei Einbau der Visualisierungseinheit in separate Gehäuse ist der Versteifungsrahmen zu verwenden.
- Der USB Stick Typ 17-A1Z0-0007 darf nur im Umgebungstemperaturbereich von -20 °C bis +50 °C eingesetzt werden.

### [18] Wesentliche Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen

Zusätzlich zu den wesentlichen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen, die in den Anwendungsbereich der unter Punkt [9] genannten Normen fallen, wird Folgendes für dieses Produkt als relevant angesehen und die Konformität wird im Prüfbericht dargelegt:
Keine

### [19] Zeichnungen und Unterlagen

Die Dokumente sind im Prüfbericht aufgelistet.

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH Fuchsmühlenweg 7 09599 Freiberg, GERMANY

Im Auftrag

Dipl.-Ing. [FH] Henker

Freiberg, 11.07.2022